

219846

NATIONS UNIES CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL



Distr.
LIMITEE

E/CN.14/INF/50
27 janvier 1971

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'AFRIQUE

Dixième session
Conférence des ministres

Tunis, 8-13 février 1971

RELATIONS AVEC LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES ET RAPPORT SUR LEURS ACTIVITES DANS LE DOMAINE DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL EN AFRIQUE

1. Au cours de la période biennale 1969-1971, le secrétariat de la Commission a entretenu des relations étroites avec les diverses institutions spécialisées des Nations Unies, avec des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et avec l'OUA dans des domaines relatifs au développement économique et social de l'Afrique. Des négociations ont été d'autre part conclues avec les gouvernements de pays avancés au sujet de diverses formes d'assistance technique bilatérale, grâce à quoi la Commission a pu mener à bien bon nombre d'activités pour lesquelles elle n'aurait pas pu disposer du personnel et des fonds nécessaires dans le cadre de ses propres ressources. La période considérée a donc été caractérisée par un progrès notable des relations de la Commission avec les organisations internationales, appartenant ou non au système des Nations Unies. Le présent rapport a pour objet de mettre en relief les activités menées en commun dans le domaine du développement économique et social.

DEVELOPPEMENT AGRICOLE

2. Dès 1959 on a reconnu la nécessité de relations de travail étroites avec l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO). Une mesure bien accueillie a été prise dans ce sens avec la création de la Division mixte CEA/FAO de l'agriculture, dans le cadre d'un accord aux termes duquel la FAO nommait le chef de la Division, et la CEA et la FAO fournissaient en commun le personnel de la catégorie des administrateurs nécessaire pour la réalisation d'un programme de travail arrêté par les deux organisations.

3. La coopération entre les secrétariats de la CEA et de la FAO a été redéfinie par un accord ultérieur conclu entre le Secrétaire exécutif de la CEA et le Directeur général de la FAO au sujet de l'élaboration et de l'exécution d'un programme unique des Nations Unies pour le développement agricole de l'Afrique. En conséquence, le programme de travail établi pour 1971-1973, avec projections jusqu'à 1976, sera exécuté par la Division mixte CEA/FAO de l'agriculture, en collaboration avec le personnel du Bureau régional de la FAO pour l'Afrique (Accra) et les divisions organiques du siège de la FAO à Rome.

4. Parmi les projets particulièrement importants qui sont actuellement en cours dans le cadre de la coopération entre la CEA et la FAO, citons les quatre études sous-régionales sur la coopération et les échanges intra-régionaux dans le domaine de l'agriculture, portant sur les pays d'Afrique de l'ouest, d'Afrique de l'est, d'Afrique du centre et d'Afrique du nord; nous citerons également le programme de l'Association pour le développement de la riziculture en Afrique de l'ouest, qui pourrait être considéré comme une forme modèle de coopération pour d'autres activités destinées à répondre aux besoins des pays africains dans le domaine du développement agricole, telles par exemple que le programme de production du bétail envisagé pour la région.

5. Dans le cadre de ses relations avec l'OUA, la Division mixte CEA/FAO a participé à l'étude préliminaire des possibilités de création de réserves régionales de céréales pour l'Afrique de l'est, en exécution d'une résolution adoptée par l'OUA en 1967.

6. Des relations ont également été maintenues avec divers organismes intergouvernementaux, groupements régionaux et institutions de recherche, et les secrétariats de la CEA et de la FAO ont apporté un appui général, pour l'exécution de leur programme de travail, à des organisations telles que les groupements sous-régionaux d'Afrique de l'est et du centre, l'Organisation commune africaine, malgache et mauricienne (OCAMM), l'Union douanière et économique de l'Afrique centrale (UDEAC), le Conseil de l'Entente, la Communauté économique de l'Afrique orientale, le Comité permanent consultatif du Maghreb, l'Association africaine pour l'avancement des sciences agricoles en Afrique et l'Institut international d'agriculture tropicale du Nigéria.

INDUSTRIE

7. Dans le domaine du développement industriel, des pourparlers ont eu lieu à diverses reprises entre des représentants de la CEA et de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), en vue de la mise au point d'une formule de coopération plus effective, qui aboutirait finalement à l'élaboration d'un programme unifié pour le développement industriel en Afrique. Au cours de la période biennale 1969-1971, la CEA et l'ONUDI ont coopéré à des activités telles que la promotion des investissements, des stages de formation pour chefs de petites entreprises, l'organisation de cycles d'études et de groupes d'experts, ainsi qu'à l'élaboration d'études portant sur des projets industriels particuliers.

8. Des relations de travail étroites ont été maintenues avec la Conférence des Nations Unies pour le commerce et le développement (CNUCED), et une mission conjointe CEA/CNUCED a été envoyée sur le terrain pour reconnaître les possibilités d'implantation d'industries d'exportation: textiles, métaux non ferreux et denrées alimentaires. La Division de l'industrie de la CEA a d'autre part coopéré avec le Centre de la planification, des projections et des politiques relatives au développement du Siège de la rédaction de rapports sur la coopération économique dans les sous-régions de l'Afrique de l'ouest et de l'est.

9. Dans le cadre des relations avec les organisations intergouvernementales africaines, un accord de coopération a été conclu entre le secrétariat de la CEA et l'OCAMM au sujet de la création d'un institut sous-régional pour la formation d'agents de vulgarisation dans l'industrie et de personnel de gestion pour les entreprises africaines; l'accord portait également sur des études approfondies concernant les problèmes des entreprises autochtones dans certains pays africains. Au titre de cette même coopération, un rapport préliminaire sur l'harmonisation du développement industriel en Afrique du nord a été rédigé pour le Comité permanent consultatif du Maghreb, trois études ont été réalisées pour la Banque de développement de l'Afrique orientale et des accords préliminaires ont été conclus entre la CEA et la Communauté de l'Afrique orientale dans le domaine du développement industriel.

10. Une assistance technique a été fournie au titre d'accords bilatéraux pour la réalisation de certains projets industriels par les Gouvernements du Royaume-Uni, de l'Italie et des Pays-Bas et par l'Agence américaine pour le développement international (USAID).

11. La Section de l'habitation du secrétariat a collaboré, au cours de la période biennale écoulée, avec le Centre de l'habitation, de la construction et de la planification du Siège, ainsi qu'avec l'OMS, la FAO, l'OMM et le FISE.

12. Le Centre de l'habitation, de la construction et de la planification a coopéré à l'exécution de trois projets conjoints : le Cycle interrégional d'études sur la réhabilitation des taudis et l'amélioration de l'urbanisation spontanée, le Cycle d'études interrégional sur les aspects économiques de l'urbanisation et une mission conjointe dans les pays d'Afrique de l'est en vue d'une étude des politiques et des initiatives de l'Etat dans le domaine de l'urbanisation portant en particulier sur les zones d'installation marginales. Pour ce dernier projet, une assistance complémentaire a été fournie par le FISE, qui a procédé à une enquête connexe sur la jeunesse des villes et les facteurs humains de l'urbanisation.

13. L'organisation météorologique mondiale a collaboré avec la Section de l'habitation durant la réunion régionale sur l'amélioration de l'habitat rural et les services connexes, en fournissant une documentation sur les climats urbains, et le climat de la construction.

14. Le Bureau de liaison de l'OMS auprès de la CEA a aidé la Section de l'habitation à établir des documents de travail pour le Groupe de travail d'experts sur les coûts de construction des maisons d'habitation pour la sous-région de l'Afrique de l'ouest, et pour la réunion régionale sur l'amélioration de l'habitat rural et les services connexes. L'Association internationale de l'habitation rurale du Venezuela a également participé activement à cette dernière réunion.

15. Un mémoire d'accord a été adopté par le secrétariat et l'International Co-operative Housing Development Association (ICHDA) en juillet 1969 en vue de la création de coopératives de logement en Afrique de l'est pour commencer, et dans les autres sous-régions par la suite.

16. Dans le cadre d'accords bilatéraux d'assistance technique une aide a été fournie par les Gouvernements du Royaume-Uni, du Danemark, de la France, de la République fédérale d'Allemagne, de l'Irlande, d'Israël, des Pays-Bas et des Etats-Unis pour le développement et l'amélioration de l'habitat dans la région.

17. Grâce à l'appui du Gouvernement néerlandais, le Bouwcentrum a continué à apporter à la CEA une assistance technique précieuse dans les domaines des coûts de construction des maisons d'habitation, de la classification des matériaux de construction, de la coordination modulaire et de la normalisation. A cet égard, on a prévu pour 1971 un stage de formation à l'intention du personnel des centres du bâtiment nord africains récemment créés, dans le cadre du Cours international sur la construction et la planification organisé tous les ans par le Bouwcentrum.

RESSOURCES NATURELLES

18. Le secrétariat a entretenu des relations de travail suivies avec les organisations intergouvernementales établies dans la région pour la mise en valeur des ressources naturelles. Sur la demande de la Commission du bassin du Tchad, le secrétariat a procédé à une enquête de reconnaissance sur les ressources minérales des quatre pays du bassin et déterminé les zones où ces ressources pourraient être exploitées. En collaboration avec l'Institut africain de développement économique et de planification (IDEP), un stage de formation a été organisé à l'Institut sur la mise en valeur et l'exploitation des ressources minérales. Des dispositions ont été prises pour obtenir la coopération de la Banque africaine de développement en vue de l'élaboration et du financement de projets de mise en valeur de ressources minérales.

19. Dans le domaine de la cartographie, le secrétariat a collaboré avec l'OMM en juillet 1969 pour le dépouillement des offres reçues pour l'étude de la zone riveraine plate du lac Victoria située à l'embouchure de la rivière Kagera et pour l'étude hydrographique du lac Kyoga.

20. Les travaux cartographiques du secrétariat ont retenu l'intérêt d'un certain nombre de pays (Tchécoslovaquie, Inde, Pays-Bas, Pologne, Finlande, Suisse, URSS, Etats-Unis) ainsi que de la Commonwealth Association of Surveying and Land Economy du Royaume-Uni et de l'International Office of Cadastre and Land Property Records des Pays-Bas.

21. La collaboration des institutions spécialisées des Nations Unies au programme de travail de la CEA en matière de mise en valeur des ressources hydrauliques a produit de bons résultats au cours de la dernière période biennale. Un programme conjoint CEA/OMM a été élaboré pour la création de réseaux hydro-météorologiques en Afrique et trois gouvernements ont bénéficié d'une assistance pour la conception de leurs réseaux nationaux. Un accord a été conclu à cet effet avec l'OMM au sujet du détachement d'un expert auprès de la CEA.

22. En 1969 un rapport a été établi, avec la coopération de diverses institutions spécialisées des Nations Unies, sur la main-d'oeuvre et les moyens de recherche disponibles en Afrique de l'ouest pour la mise en valeur des ressources hydrauliques et des mesures complémentaires sont prises en association avec le Comité interafricain d'études hydrauliques, qui est en contact étroit avec le secrétariat.

23. L'Institut de développement économique et de planification (IDEP) a coopéré à l'organisation d'une série de conférences sur la planification de la mise en valeur des ressources hydrauliques en 1969. Grâce à la coopération de la Banque africaine de développement, qui a fait connaître qu'elle serait disposée à financer des projets viables de mise en valeur des ressources hydrauliques, une enquête et des études préliminaires sur un projet en Afrique de l'ouest ont fait l'objet de négociations en vue de l'obtention d'une assistance technique bilatérale.

24. Le secrétariat s'est tenu en relations avec la Commission du fleuve Niger et d'autres institutions consacrées à la mise en valeur des ressources hydrauliques dans la région. Il a conclu un accord de coopération dans ce domaine avec les organisations suivantes : FAO, Unesco, OMS, OMM, BIRD et Comité interafricain d'études hydrauliques (CIEH).

25. Des négociations sont en cours avec les Gouvernements de la Finlande, de la Hongrie, de la Suède et des Etats-Unis en vue de la création d'un institut des ressources hydrauliques en Afrique de l'est; on prévoit que ces négociations aboutiront sous peu à des résultats concrets.

ENERGIE

26. Pour la mise en valeur des ressources énergétiques dans la région, le secrétariat a entrepris de coopérer avec la Banque africaine de développement et les deux organismes ont collaboré à la préparation du questionnaire qui doit être envoyé aux pays africains au sujet du projet d'enquête sur l'énergie africaine.

27. Une assistance a été fournie à des gouvernements africains pour la réalisation de quatre études sur l'utilisation en commun de ressources énergétiques, à savoir : l'aménagement en commun de sites hydro-électriques sur la Volta blanche et la Volta noire au Ghana et en Haute-Volta; l'amélioration de la navigation sur la Bénoué et la production d'énergie électrique au Cameroun et au Nigéria; l'exploitation industrielle des ressources énergétiques de la région du lac Kivu en Afrique du centre; et le projet de centrale hydro-électrique pour la République démocratique du Congo, le Burundi et le Rwanda.

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET TOURISME

28. Des relations de travail étroites ont été maintenues avec la CNUCED dans le domaine de l'aménagement des ports et du développement de la navigation. Les deux secrétariats envisagent un programme d'études pour un certain nombre de ports africains, en vue de préparer les Etats membres à la conférence sur les transports unitaires prévue par l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (OMCI) en 1972.

29. Une coopération étroite est également établie avec l'Union internationale des télécommunications (UIT) pour la mise en place du réseau panafricain de télécommunications, avec l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) sous la forme d'échanges d'études et dans le cadre de la Commission africaine de l'aviation civile dont l'OACI assure le secrétariat, et avec l'Union internationale des organismes officiels de tourisme pour le développement du tourisme.

30. Dans le domaine du développement du tourisme également, une assistance est apportée au Comité des transports et communications des Etats d'Afrique orientale et centrale. Le secrétariat étaye aussi les activités de la Commission du bassin du Tchad en matière de transports et il a procédé en 1969 à une enquête

préliminaire sur la liaison routière entre Gouré et N'Guimé dans la partie orientale de la République du Niger. Il est en liaison étroite avec le secrétariat de la Communauté d'Afrique orientale et lui a apporté une assistance pour l'élaboration d'un programme de développement du tourisme et de formation de personnel pour l'industrie du tourisme en Afrique de l'est. La coopération avec l'OUA a abouti à la rédaction et à la présentation par les deux secrétariats de documents de travail pour la Réunion du sous-comité de l'aviation civile et des transports aériens des Etats d'Afrique orientale et centrale, tenue en novembre 1970. En plus d'échanges d'informations et d'études, des réunions régulières ont eu lieu entre la CEA et la Banque africaine de développement pour la coordination des activités dans le domaine des transports, des communications et du tourisme.

31. En 1970, la Fondation allemande pour les pays en voie de développement a fourni une assistance technique bilatérale pour l'organisation et le financement d'un cycle d'études sur l'exploitation et les systèmes de traction des chemins de fer modernes. La Fondation Dag Hammarskjöld a organisé deux cycles d'études, en 1969 et en 1970, sur le développement du tourisme en Afrique.

MISE EN VALEUR DES RESSOURCES HUMAINES

32. Dans le domaine de l'administration publique, le secrétariat a collaboré avec la Fondation Ford, la Commonwealth Foundation, le Centre africain de formation et de recherche administratives pour le développement (CAFRAD), l'Union internationale des organismes officiels de tourisme (UIOOT), l'Union internationale des villes et pouvoirs locaux, l'Organisation internationale du Travail (OIT), la Division de l'administration publique du Siège et l'East African Staff College. Cette coopération s'est manifestée en particulier sous la forme de services d'experts ainsi que d'une assistance apportée au secrétariat pour l'organisation de cycles d'études et l'élaboration de documents de travail.

33. En 1970, l'Union postale universelle (UPU) a mis à la disposition de la Section de l'administration publique de la CEA les services d'un expert régional pour la réalisation d'une étude sur les services postaux nationaux et internationaux en Afrique, en préalable à l'apport d'une assistance aux gouvernements en vue de l'amélioration de leurs administrations et installations postales.

34. Le secrétariat a d'autre part fourni une assistance au CAFRAD sous la forme de services consultatifs pour la réorganisation administrative du Centre et à l'Organisation de lutte contre le criquet pèlerin dans l'Est africain pour laquelle il a étudié et suggéré un projet de réorganisation et de renforcement des effectifs en vue de lui permettre de remplir plus efficacement les fonctions pour lesquelles elle a été créée. De plus, le secrétariat a établi des documents de travail ou a participé à des cycles d'études et conférences convoqués par des organisations intergouvernementales, des organismes des Nations Unies et des Fondations.

35. Au titre de l'assistance bilatérale, la France, la République fédérale d'Allemagne et l'USAID ont fourni des services d'experts et une aide pour la rédaction de documents de travail à l'occasion de divers cycles d'études organisés par la Section de l'administration publique du secrétariat.

36. Pour l'exécution du programme de travail du secrétariat en matière de planification de la main-d'oeuvre et de formation, diverses institutions spécialisées des Nations Unies et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales ont coopéré à la préparation et à la tenue de stages de formation, groupes de travail, cycles d'études et réunions relatifs à la planification et à la programmation de la main-d'oeuvre, aux méthodes et matériels d'enseignement et à l'éducation en vue du développement.

37. L'Unesco, la CEE, le CAFRAD et l'Université de Paris ont fourni des services d'experts pour un stage de formation à l'intention de planificateurs de la main-d'oeuvre et d'administrateurs de programmes de formation tenu à Tanger; l'OIT, l'Unesco, l'Académie des sciences de l'URSS et la Fondation Ford ont également fourni des services d'experts pour un stage de formation organisé conjointement à Dakar par la CEA, l'IDEP et l'USAID; la FAO, l'OIT et l'Unesco ont prêté une assistance analogue pour un stage de formation tenu à Lagos; l'OCDE, le CAFRAD, la Fondation Dag Hammarskjöld, le Gouvernement néerlandais et l'Institut d'études sociales de La Haye ont prêté des spécialistes pour l'exécution de divers projets dans les domaines de la planification, de la valorisation et de la formation de la main-d'oeuvre.

38. Le secrétariat de la CEA est représenté au Comité permanent de l'OUA sur les problèmes des réfugiés africains.

39. Le secrétariat travaille en relations étroites avec le PNUD, l'OIT, la FAO, l'Unesco, le HCR, la Division du développement social et la Division des droits de l'homme du Siège de l'ONU pour s'efforcer de conseiller les Etats membres et de les aider à résoudre leurs problèmes de développement social, en particulier dans le domaine du développement rural. Les institutions des Nations Unies intéressées sont membres du Comité africain interinstitutions pour le développement rural et du Comité interinstitutions pour la jeunesse, dont la CEA assure le secrétariat. L'OUA est également membre de ces deux comités. Ceux-ci ont organisé des conférences, des cycles d'études et des réunions de groupes de travail au cours de la période considérée.

40. Le secrétariat a collaboré régulièrement avec l'Agence suédoise de développement international, l'Association internationale des écoles de service social, le Conseil danois de coopération technique avec les pays en voie de développement, le Conseil international des agences bénévoles, l'Organisation internationale de développement rural et la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.

41. La Fondation allemande pour les pays en voie de développement et la Fondation Friedrich-Ebert ont fourni une assistance au secrétariat pour le financement et l'organisation de ses activités dans le domaine du développement social.

COMMERCE ET QUESTIONS FISCALES ET MONÉTAIRES

42. La Division du commerce et des questions fiscales et monétaires du secrétariat est en relations de travail suivies avec la CNUCED, à deux niveaux. Au niveau gouvernemental, la CEA et l'OUA ont tenu des réunions mixtes d'experts du commerce et du développement pour étudier en particulier les sujets qui sont considérés au sein des divers organismes de la CNUCED et sur lesquels il est souhaitable que les gouvernements africains adoptent une position commune. Ces réunions, qui en général précèdent immédiatement les sessions du Conseil du commerce et du développement, sont essentiellement destinées à définir une position africaine au sujet des questions discutées au Conseil et des problèmes

de commerce et de finances soumis à l'examen d'autres organismes internationaux dont les pays africains font partie, ainsi qu'à élaborer des recommandations à l'intention de la Conférence des ministres de la CEA et du Conseil des ministres de l'OUA afin que les activités des deux organisations en matière de commerce et de finances reposent sur une base adoptée en commun. La CEA et l'OUA coopèrent aussi étroitement, au cours des réunions de la CNUCED, pour harmoniser les positions du Groupe africain.

43. Au niveau du secrétariat, on s'est efforcé d'aborder de façon plus pratique la coordination des activités de la CEA et de la CNUCED. Aux termes d'un accord entre le Secrétaire exécutif de la CEA et le Directeur général de la CNUCED conclu en juillet 1969, il a été convenu que la coopération revêtirait un caractère plus pratique grâce à des prises de contact périodiques entre les fonctionnaires des deux organisations. Des consultations plus fréquentes et une coordination plus étroite au niveau des secrétariats sont certainement nécessaires, en particulier pour ce qui concerne les projets entrepris par la CNUCED en Afrique.

44. Au cours de la dernière période biennale, la CEA et la CNUCED ont coopéré dans des domaines particuliers : consultations entre producteurs primaires en préalable à une étude qui a été présentée à la cinquième réunion mixte CEA/OUA; définition des incidences, pour les pays africains, de l'offre de l'OCDE relative à l'application d'un système de préférences général aux articles manufacturés et aux demi-produits; élaboration d'un rapport sur la création d'un conseil africain des oléagineux; fourniture de services pour la tenue de la réunion du Groupe africain à Genève. Le secrétariat de la CEA a participé à des sessions de la CNUCED durant la période considérée ainsi qu'à la troisième session de la Commission des transports maritimes, à la quatrième session du Comité spécial des préférences, à la réunion du Groupe intergouvernemental de l'expansion des échanges, de la coopération économique et de l'intégration régionale entre pays en voie de développement, à la réunion du Groupe d'experts des mesures spéciales en faveur des pays en voie de développement les moins avancés, et au Cycle d'études interrégional sur la planification du secteur du commerce extérieur.

45. Dans le cadre de ses relations avec le Centre du commerce international (CCI), la CEA a bénéficié de l'assistance d'un expert mis à sa disposition par le Centre pour un an en 1970 en vue de la création du Centre africain du commerce de la CEA (centre régional de promotion commerciale). Le CCI et la CEA ont d'autre part organisé en commun en 1970 des stages de formation sur la commercialisation internationale à l'intention de participants de pays africains francophones et anglophones.

46. Le secrétariat du GATT a aidé la CEA à réaliser une étude sur le système général de préférence appliqué aux articles manufacturés et aux demi-produits; des stages de formation sur la politique commerciale et la promotion des échanges ont été organisés conjointement par la CEA et le GATT à l'intention des pays africains anglophones et francophones.

47. Le secrétariat s'est tenu en relations avec la BIRD et le FMI et a fourni des services au Groupe de travail africain au cours des réunions annuelles de la BIRD et du FMI en 1969 et en 1970. Des relations de travail étroites ont également été maintenues avec la Banque africaine de développement, le secrétariat de l'OUA, le Conseil africain de l'arachide et l'OCAMM.

COOPERATION ECONOMIQUE

48. Grâce à des missions spéciales envoyées dans les sous-régions sur la recommandation du Comité exécutif, la CEA a pu prendre de nombreux contacts avec les groupements économiques multinationaux au cours de la période biennale écoulée. Ces contacts entraient dans le cadre du mandat des missions qui prévoyait les attributions suivantes : définir l'importance des divers groupements de coopération économique; examiner avec eux la possibilité de fusionner les groupements les plus restreints en unités économiques viables; envisager une amélioration éventuelle du cadre administratif sous-régional de la CEA afin que les groupements économiques puissent bénéficier d'une assistance technique plus efficace. Les missions ont mis à profit l'occasion qui leur était offerte d'étudier les besoins d'assistance technique de ces groupements, ainsi que des pays, et à leur donner des détails sur la politique et les activités de la CEA.

49. Les bureaux sous-régionaux ont, de leur côté, continué à se tenir en relations avec les institutions de coopération économique de la région au moyen d'échanges de documentation, de services consultatifs, de missions personnelles, et en participant à leurs réunions, en élaborant des documents pour ces réunions et en obtenant pour leur compte une assistance technique des Nations Unies. Le secrétariat a, dans certains cas, étayé l'effort sous-régional. Son assistance a été notamment déterminante pour la constitution de l'Association pour le développement de la riziculture en Afrique de l'ouest et pour les préparatifs qui conduiront sous peu à la création de l'organisation africaine de promotion commerciale et de l'association routière africaine. Le secrétariat a participé en avril 1970 à la réunion de la Banque africaine de développement, de la CEA et du PNUD et à une réunion ultérieure convoquée par la Banque pour l'examen de propositions relatives aux possibilités de coopération économique entre le Conseil de l'Entente et le Ghana.

50. D'autres projets ont été réalisés en coopération avec diverses institutions spécialisées des Nations Unies et des organisations non gouvernementales : une mission préparatoire en Afrique du centre avec la CNUCED et la FAO à l'occasion de la constitution de la première Equipe multinationale interdisciplinaire de conseillers pour le développement en octobre-novembre 1970; les préparatifs, avec la Commission des Nations Unies pour le droit commun, de la conférence d'acheteurs et de vendeurs d'Afrique prévue pour l'examen des conditions générales de vente et des modèles de contrat de la CEE, notamment l'élaboration de questionnaires et leur présentation aux gouvernements africains et aux milieux commerciaux intéressés. Le secrétariat a collaboré avec l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche à la préparation du Cycle d'études régional pour l'Afrique sur le droit international ainsi que du Cycle d'études régional de l'Institut sur les méthodes et les procédures d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies; il a également coopéré avec le Conseil juridique international de New York aux préparatifs de la Conférence de la CEA sur la justice et l'individu en Afrique.

51. Un accord a été conclu entre la CEA et l'OUA, aux termes duquel les deux organismes s'invitent réciproquement à participer aux réunions qu'ils organisent pour l'examen de questions de développement économique et social intéressant la région africaine.

52. Des négociations ont eu lieu entre la CEA et la Banque africaine de développement en vue d'une coopération plus effective dans les domaines des transports, des communications et du tourisme, de l'énergie, de la géologie et des minéraux, des ressources hydrauliques, de la cartographie et de la science et de la technique. Pour faciliter cette coopération, le Secrétaire exécutif a désigné au sein de la CEA des correspondants et des consultants qui traiteront avec leurs homologues de la Banque toutes les questions aux divers domaines d'activité prévus à l'accord de coopération entre les deux organismes.

53. Un comité de coordination composé de représentant de la CEA, de la BAD, du PNUD et de la BIRD a été créé pour procéder à des études de faisabilité sur des projets intéressant la région africaine; les domaines d'activité se sont jusqu'ici étendus à l'énergie, aux transports, au développement rural et à l'ophtalmie des rivières.

54. Les relations du secrétariat avec le Bureau de la science et de la technique du Siège des Nations Unies sont particulièrement étroites. Le Bureau est un sous-comité interinstitutions des Nations Unies auquel sont représentées toutes les commissions régionales et les institutions spécialisées. Il délibère sur toutes les initiatives et les activités des Nations Unies dans le domaine de la science et de la technique et fait office de centre de coordination en ce qui concerne les mesures prises en exécution des résolutions des Nations Unies relatives à la science et à la technique.

55. Le Bureau de la science et de la technique est également chargé de préparer et d'organiser les réunions du Comité consultatif des Nations Unies pour l'application de la science et de la technique au développement, ainsi que de suivre l'exécution de ses décisions. Les commissions régionales et les institutions des Nations Unies intéressées à la science et à la technique assistent à ces réunions et participent aux débats. Les réunions du Comité ont lieu normalement deux fois par an.

56. En plus de sa participation au sous-comité du CAC sur la science et la technique et aux réunions du Comité consultatif des Nations Unies pour l'application de la science et de la technique au développement, la CEA a aussi collaboré avec le Bureau de la science et de la technique au rassemblement de données pour des études et des rapports des Nations Unies. Elle a notamment procédé en

1969 à des études par pays dans la région, en vue de définir les ordres de priorité et les besoins des pays africains dans le domaine de la science et de la technique en préparation à l'élaboration du Plan d'action mondial établi par le Comité consultatif des Nations Unies pour l'application de la science et de la technique au développement. La CEA a été chargée de mettre au point le plan régional pour l'Afrique dans le cadre du Plan d'action mondial. Elle s'acquitte de cette tâche en collaboration avec le Bureau de la science et de la technique et les institutions spécialisées des Nations Unies.

57. Le Groupe régional africain du Comité consultatif des Nations Unies pour l'application de la science et de la technique au développement tient, au secrétariat, une réunion annuelle qui est organisée en commun par la CEA et le Bureau de la science et de la technique et est consacrée à une revue des activités des Nations Unies dans le domaine de la science et de la technique en Afrique.

58. L'Unesco, qui est l'institution des Nations Unies chargée de l'avancement de l'éducation, de la science et de la culture, joue un rôle important dans la région dans le domaine de la science et de la technique. On s'est efforcé au cours des deux dernières années de définir un mode de collaboration avec l'Unesco à l'échelon des programmes, et on cherche à rapprocher les points de vue et les conceptions de la CEA et de l'Unesco concernant les problèmes africains. Toutefois, d'importants échanges d'informations ont lieu entre les deux organisations. En 1970, il a été convenu qu'elles collaboreraient, suivant les besoins, à des projets conjoints. Le premier de ceux-ci entrepris depuis la conclusion de cet accord a été le Colloque régional CEA/Unesco sur l'utilisation de la science et de la technique pour le développement en Afrique, qui s'est tenu à Addis-Abéba en octobre 1970. Des consultations avec l'attaché de liaison de l'Unesco se poursuivent en vue de l'élaboration éventuelle d'autres projets conjoints.

59. L'ONUDI s'intéresse et participe activement à l'avancement de la technique et de l'industrie dans la région. La coopération avec cette organisation est très bien établie et on envisage un certain nombre de projets conjoints. En novembre 1970, l'ONUDI a organisé, en collaboration avec la CEA, un Stage régional de formation destiné au personnel des services de normalisation.

On prévoit des activités complémentaires conjointes en matière de normalisation et des consultations ont eu lieu avec l'ONUDI au sujet de programmes de recherche et de développement industriels.

60. Le secrétariat suit les progrès des programmes de l'OMM dans la région africaine. En septembre 1968 un Cycle d'études CEA/OMM sur le rôle des services météorologiques dans le développement économique de l'Afrique a eu lieu à Ibadan et les deux organisations envisagent de collaborer à l'avenir à des projets conjoints.

61. Des pourparlers sont en cours avec la CNUCED au sujet du transfert de la technique dans les pays africains et il sera certainement possible de collaborer à des programmes conjoints dans ce domaine ainsi que d'échanger de la documentation concernant le transfert de la technique.

62. Des contacts ont été pris avec l'Organisation internationale de normalisation à propos de l'expansion des programmes et institutions de normalisation dans la région et ils se développeront par la suite. Le secrétariat est également en rapports avec l'OUA pour toutes questions d'intérêt commun dans le domaine de la science et de la technique.

63. En ce qui concerne l'assistance technique bilatérale, la Fondation allemande pour les pays en voie de développement apporte depuis 1968 une aide considérable et suivie à la CEA en matière de science et de technique. Cette aide a été concentrée dans deux domaines principaux : éducation scientifique du public grâce aux moyens d'information, et enseignement et formation techniques en vue de l'industrialisation.

64. L'Institut international de journalisme de Berlin collabore avec la Section de la science et de la technique de la CEA à un projet concernant l'introduction d'une rubrique scientifique dans un grand journal africain et il a offert à celui-ci les services de deux rédacteurs au titre d'accords d'assistance technique. De plus, l'Institut a pris en charge la formation de deux rédacteurs scientifiques qui seront attachés comme stagiaires à de grands journaux nationaux de Berlin et de Stuttgart.

65. Le Gouvernement polonais a offert une assistance technique à la CEA pour l'avancement de la normalisation et la formation dans ce domaine en Afrique. Un cycle d'études sur la normalisation en vue du développement et de la coopération économiques, patronné par le Gouvernement, est prévu à Varsovie en 1971. On prévoit que ce cycle d'études débouchera sur des programmes de formation dans le domaine de la normalisation.

SERVICES STATISTIQUES

66. Les services fournis par la Division de la statistique de la CEA sont organisés dans le cadre général de programmes mondiaux pour le développement de la statistique, mais sont essentiellement orientés en fonction des besoins de la région et des données requises à l'échelon régional. De ce fait, la principale liaison internationale est établie avec le Bureau de statistique des Nations Unies, mais il existe aussi des relations de travail avec la plupart des institutions qui ont des activités dans le domaine de la statistique africaine.

67. La Conférence des statisticiens africains est l'un des principaux coordinateurs des activités des institutions internationales en matière de statistique. A la sixième session de la Conférence, tenue en novembre 1969, les institutions mondiales suivantes étaient représentées : le Bureau de statistique des Nations Unies, la CEE, le FISE, l'OIT, l'UNESCO, l'OMS, le PNUD, le Secrétariat du Commonwealth et la Fédération routière internationale. Les organismes internationaux africains représentés étaient les suivants : OUA, OCAMM et Communauté d'Afrique orientale.

68. Au cours de la période considérée, le Bureau de statistique des Nations Unies a participé activement à l'organisation de quatre réunions techniques africaines sur les quantités et les prix, la répartition du revenu et les statistiques du secteur public, et les données nécessaires pour les projections. Un certain nombre d'institutions spécialisées des Nations Unies ont également participé à ces projets. Des projets patronnés par le PNUD (Fonds spécial) ont fait l'objet d'une coopération croissante. Un cycle d'études sur la comptabilité nationale a été organisé à l'Institut de statistique et d'économie appliquée de Kampala en septembre 1970 et des activités analogues sont prévues pour l'avenir.

69. Le secrétariat est en relations suivies avec la FAO pour l'élaboration de projections agricoles qui font partie de l'évaluation générale des possibilités offertes par les produits africains. La CEE continue à apporter une aide en fournissant des statistiques du commerce extérieur pour les pays africains associés au Marché commun, et poursuit ses activités dans le domaine de la formation d'Africains à la statistique, grâce à son centre de Paris (CECD) et à l'octroi de bourses dans les centres de la région.

70. Le secrétariat a participé à des réunions de l'OCAMM et de l'UDEAC relatives au développement de la statistique et à l'organisation d'un programme de recensement de la population coordonné en Afrique du centre. Une assistance directe a été apportée au Comité permanent consultatif du Maghreb en matière de coordination des statistiques. De plus, deux missions ont été convoquées sur la demande de la Communauté d'Afrique orientale, concernant l'organisation statistique et le développement des statistiques industrielles en Afrique de l'est.

71. Le secrétariat collabore depuis quelque temps déjà à une étude internationale comparative des parités du pouvoir d'achat des monnaies, organisée par le Bureau de statistique de l'ONU et l'Université de Philadelphie, avec l'assistance de la Fondation Ford. Cette étude permettra d'établir une base de comparaison plus satisfaisante que les taux de change officiel pour l'évaluation des progrès économiques des divers pays. Le Gouvernement des Etats-Unis a d'autre part joué un rôle important dans l'organisation d'un Groupe de travail africain sur les statistiques industrielles en janvier 1970.

PROGRAMME DE POPULATION

72. Des accords en vue d'une coopération effective en matière de programmes de population ont été conclus avec d'autres organismes des Nations Unies et des organisations intergouvernementales et non gouvernementales, ainsi que des gouvernements non africains qui ont fait preuve d'intérêt pour les programmes de population africains. La plupart de ces organisations ont participé à des réunions organisées dans ce domaine par la CEA. Une étude pilote conjointe a été entreprise en collaboration avec l'OMS sur la fécondité et sur la mortalité à la naissance et parmi les nourrissons et les enfants en bas âge.

73. Le secrétariat a accueilli récemment une réunion d'un groupe consultatif composé de représentants de l'ONU et des Gouvernements de la France, des Etats-Unis, du Canada et de la République fédérale d'Allemagne, dont l'objet était de définir un programme global pour la collecte de données sur la population et le logement dans la région, en vue de mettre au point les moyens d'apporter une assistance valable aux pays africains qui n'ont pas pu jusqu'ici participer à la série de recensements de la population et du logement actuellement en cours.

74. Dans le prolongement des travaux du Sous-comité de la population du CAC, la première Réunion régionale de coordination interinstitutions en matière de population s'est tenue en janvier 1971. Elle a été suivie par une réunion des organisations intergouvernementales et non gouvernements et des gouvernements non africains intéressés, qui a porté sur les échanges d'informations ainsi que sur la mise au point d'une méthode de coopération au sein de la région en matière de programmes de population. Le but visé était une utilisation plus rationnelle des ressources disponibles.

BIBLIOTHEQUE

75. Le secrétariat a négocié un accord pour l'échange de publications avec un grand nombre d'organisations internationales et régionales procédant à des recherches sur les problèmes de développement socio-économique. Le bibliothécaire de la CEA fait office de correspondant du Service de recherche sur le développement de l'OCDE et du Service de recherche industrielle de l'ONUDI.

76. La Bibliothèque fournit des services de référence et de prêt au personnel de recherche d'organisations internationales établies à Addis-Abéba, ainsi que de l'Organisation de l'unité africaine. De plus, elle apporte une assistance aux chercheurs d'organisations internationales en mission dans la région.

77. Durant la période biennale écoulée, l'Institut allemand d'études africaines a fourni une aide, avec l'appui financier du Ministère de la coopération économique de la République fédérale d'Allemagne. L'objet visé était de permettre à la bibliothèque de la CEA de recueillir des données inédites sur le développement économique et social auprès de divers pays de la région, afin d'enrichir sa documentation.

CONCLUSION

78. On trouvera des informations plus détaillées sur les relations du secrétariat avec les organisations internationales et sur les activités communes au cours de la période biennale écoulée dans le "Rapport annuel de la Commission économique pour l'Afrique, 15 février 1969-14 février 1970" (E/4824) et dans le "Rapport du secrétariat sur les travaux de la Commission, 15 février 1970-31 janvier 1971" (E/CN.14/502).

79. Le secrétariat saisit cette occasion d'exprimer sa gratitude à toutes les organisations et à tous les gouvernements qui ont fait preuve d'intérêt pour les activités de la Commission en répondant aux demandes d'assistance technique bilatérale de toutes sortes présentées par le secrétariat. Les ressources humaines et financières fournies au titre de l'assistance technique bilatérale par des organisations et des gouvernements donateurs ont contribué dans une large mesure à permettre à la Commission d'accomplir certaines de ses tâches les plus pressantes.

80. On trouvera en annexe une liste donnant le détail de l'assistance technique bilatérale reçue par le secrétariat de la CEA ou faisant l'objet de négociations entamées au cours de la période biennale 1969-1971.

ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE RECUE OU POUR
LAQUELLE DES NEGOCIATIONS ONT ETE AMORCEES
DURANT LA PERIODE BIENNALE 1969-1971

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Autriche	Offre de services de deux experts autrichiens des industries extractives pendant deux mois	En cours de négociation
	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	20 bourses ont été attribuées en 1969 et 14 en 1970, et réparties entre divers pays africains
Australie	Etablissement de liaisons entre institutions et programmes de recherche en zones arides et semi-arides d'Afrique et d'Australie	Négociations amorcées
	Services d'un économiste spécialiste des questions de transport, pendant deux ans	d°
Belgique	Création d'un service de documentation pour le Centre régional de promotion commerciale de la CEA (Centre africain du commerce)	En cours de négociation
	Un expert de la promotion commerciale pour un ou deux ans de services au Centre régional de promotion commerciale de la CEA	d°
	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Six bourses ont été attribuées en 1969 et cinq en 1970
Bulgarie	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Trois bourses ont été attribuées en 1969

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Canada	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Deux bourses ont été offertes en 1969
Fondation Dag Hammarskjöld	Conférence régionale sur une politique harmonisée de développement rural en Afrique, Tanzanie (13-24 octobre 1969) Deux cycles d'études sur le développement du tourisme en Afrique	41 participants venus de 26 pays grâce au financement assuré par la Fondation Organisés en Suède en 1969 et 1970
Danemark	Stage de formation sur le développement rural et communautaire, Holte (Danemark) (14 avril - 15 juin 1969) Cycle d'études de perfectionnement sur le développement communautaire à l'intention des Africains diplômés du Collège de développement rural de Holte (Danemark, organisé à Kikuyu (Kenya) (29 juin - 19 juillet 1969) Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA Réunion régionale d'administrateurs de programmes de logement, Copenhague, 1971 Séminaire régional sur les programmes nationaux de services de la jeunesse, Addis-Abéba (novembre-décembre 1970)	22 participants venus de dix pays grâce au financement assuré par l'Office danois d'assistance technique 30 participants venus de cinq pays grâce au financement assuré par l'Office danois d'assistance technique 40 bourses offertes en 1969 et 30 en 1970 Accueil assuré par le Gouvernement danois Financement assuré par le Gouvernement danois

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Finlande	Un consultant pendant quatre mois pour aider à une étude sur la situation dans le domaine des levés et des cartes hydrographiques, en ce qui concerne particulièrement les eaux territoriales et le plateau continental des pays africains	Négociations amorcées
	Organisation et financement de cycles d'études sur la cartographie thématique (1971-1976)	d°
	Organisation et financement de cycles d'études sur le rôle des levés et des cartes dans les projets de développement (1971-1976)	d°
	Deux consultants pendant un mois en 1971 et 1972 pour aider à une étude de la main-d'œuvre dans le domaine de la cartographie	d°
	Un expert de la promotion commerciale pendant un an pour aider le Centre régional de promotion commerciale de la CEA (Centre africain du commerce) à résoudre les problèmes de politique commerciale et de promotion des échanges	Services d'expert offerts à partir de janvier 1971
	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'œuvre et de la formation de la CEA	20 bourses offertes en 1970 pour répartition entre pays africains
France	Fourniture de documentation sur l'aménagement régional et l'organisation, à la Section de l'habitat	Financement assuré par le Gouvernement français par l'intermédiaire d'un service français de l'habitat

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
France (suite)	Cycles d'études sur le rôle des entreprises publiques dans la planification et l'exécution des plans, Maurice (16-26 septembre 1969)	Services d'un consultant financés par le Gouvernement français
	Services de deux experts pendant un mois et bourses de perfectionnement pour un stage de formation destiné au personnel d'encadrement africain de l'industrie du bâtiment (pays francophones)	Négociations amorcées
	Services de deux experts pendant un mois et bourses de perfectionnement pour un stage de formation destiné aux entrepreneurs en bâtiment de la sous-région de l'Afrique du nord	Négociations amorcées
République fédérale d'Allemagne	Cycle d'études sur l'exploitation et les systèmes de traction des chemins de fer modernes (mai-juin 1970)	Organisé et financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Un ingénieur-économiste spécialiste des chemins de fer pendant deux ans pour aider la Section des transports, des communications et du tourisme de la CEA	Financement à assurer par un fonds d'affectation spéciale
	Un expert pendant deux ans pour l'aménagement des ports et des voies navigables intérieures en Afrique, pour aider la Section des transports, des communications et du tourisme de la CEA	d°
	Deux experts en matière scientifique et technique pendant deux ans pour aider la Section de la science et de la technique de la CEA	Négociations amorcées

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
République fédérale d'Allemagne (suite)	Un expert ou ingénieur-architecte pendant un an pour aider à l'étude des aspects techniques de l'organisation et du développement de groupements coopératifs d'habitation	Négociations amorcées
	Réunion de directeurs de services d'organisation et d'écoles et instituts d'administration publique	Négociations amorcées avec la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Troisième groupe de travail d'experts sur la formation et l'administration dans le domaine du service social Dar es-Salaam (27 décembre 1970-7 janvier 1971)	Négociations amorcées avec la Fondation Friedrich-Ebert
	Consultant sur le matériel pédagogique pendant deux ans pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	d°
	Réunion régionale sur le rôle de la femme dans le développement national, Addis-Abéba (17-26 mars 1969)	20 participants venus de 30 pays africains grâce au financement assuré par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Cycles d'études régional sur les problèmes et les besoins des jeunes en Afrique, Kampala (14-23 septembre 1969)	56 participants venus de huit pays africains grâce au financement assuré par le Comité national allemand au Conseil international de l'action sociale
	Trois experts pendant quatre mois en 1969 pour aider la CEA dans l'étude des transports et du commerce en Afrique de l'ouest	Financement assuré par le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
République fédérale d'Allemagne (suite)	Réunion régionale sur les problèmes techniques et sociaux de l'urbanisation (en particulier le financement du logement), Addis-Abéba, 1969	Financement assuré par l'Assistance allemande en vue du développement de la construction de logements sociaux
	Services d'experts pour la réunion sous-régionale sur certains aspects du financement de l'habitat en Afrique de l'est, 1970	Un expert-financé par le Gouvernement
	Cycle d'études sur le rôle des entreprises publiques dans la planification et l'exécution des plans, Maurice (16-26 septembre 1969)	Un consultant financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Cycle d'études sur le cadre administratif nécessaire au développement, Addis-Abéba (7-18 décembre 1970)	Deux experts financés par le Gouvernement et la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Conférence internationale sur les principaux domaines d'activité des femmes dans le développement économique et social des pays africains (6-10 juillet 1970)	Organisée et financée par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Etude sur le matériel pédagogique de fabrication locale en Afrique (juin-juillet 1970)	Financée par la Fondation Friedrich-Ebert
	Services d'expert à la bibliothèque de la CEA pour le rassemblement d'informations non publiées sur le développement économique et social dans divers pays africains, 1970	A l'initiative de l'Institut allemand d'études africaines, avec le financement du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
République fédérale d'Allemagne (suite)	Cycle d'études sur l'enseignement et la formation techniques en vue de l'industrialisation, 1969	Organisé et financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Cycle d'études sur la science et les moyens d'information de masse, Kampala (novembre 1970)	Financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Services de deux rédacteurs scientifiques pour la création d'un service des rubriques scientifiques dans un journal africain	Financés par l'Institut international de journalisme de Berlin
	Formation de deux rédacteurs scientifiques africains pour un journal africain	d°
Grèce	Offres de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	29 bourses offertes en 1969 pour répartition entre divers pays africains
Inde	Services de deux experts pendant sept mois pour aider la Division du commerce, des affaires fiscales et monétaires de la CEA dans la préparation d'une étude sur les moyens d'intensifier les échanges entre les pays africains et les pays en voie de développement de l'Asie orientale	Négociations amorcées
	Offre de bourses d'études ou de perfectionnement à un pays africain par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Une bourse attribuée en 1969

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Irlande	Services d'un expert pour le Groupe de travail sur l'amélioration de l'habitat rural et des services collectifs, Addis-Abéba (octobre 1970)	Financés par le Gouvernement irlandais par l'intermédiaire du Centre irlandais de l'habitation, de la construction et de la planification (An Foras Forbatha)
	Formation d'entrepreneurs en bâtiment africains par l'envoi dans des organisations irlandaises de construction	d°
Israël	Stages pour entrepreneurs en bâtiment en Afrique de l'ouest et du centre	Assistance partielle du Gouvernement israélien par la prise en charge des frais de déplacement de deux experts israéliens à Addis-Abéba
	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Dix bourses offertes en 1969
Italie	Services d'experts techniques pour aider la Division de l'industrie de la CEA dans la description de projets visant à la création d'industries dans les domaines des moteurs électriques et de l'automobile, 1970	Financés par le Gouvernement italien
	Un expert ou ingénieur-architecte pour aider la Section de l'habitat de la CEA à organiser dans divers pays africains un stage de formation de six semaines sur les activités tendant à favoriser la construction de maisons d'habitation et l'amélioration des logements existants (juin-juillet 1971)	Négociations amorcées

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
République fédérale d'Allemagne (suite)	Cycle d'études sur l'enseignement et la formation techniques en vue de l'industrialisation, 1969	Organisé et financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Cycle d'études sur la science et les moyens d'information de masse, Kampala (novembre 1970)	Financé par la Fondation allemande pour les pays en voie de développement
	Services de deux rédacteurs scientifiques pour la création d'un service des rubriques scientifiques dans un journal africain	Financés par l'Institut international de journalisme de Berlin
	Formation de deux rédacteurs scientifiques africains pour un journal africain	d°
Grèce	Offres de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	29 bourses offertes en 1969 pour répartition entre divers pays africains
Inde	Services de deux experts pendant sept mois pour aider la Division du commerce, des affaires fiscales et monétaires de la CEA dans la préparation d'une étude sur les moyens d'intensifier les échanges entre les pays africains et les pays en voie de développement de l'Asie orientale	Négociations amorcées
	Offre de bourses d'études ou de perfectionnement à un pays africain par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Une bourse attribuée en 1969

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Irlande	Services d'un expert, pour le Groupe de travail sur l'amélioration de l'habitat rural et des services collectifs, Addis-Abéba (octobre 1970)	Financés par le Gouvernement irlandais par l'intermédiaire du Centre irlandais de l'habitation, de la construction et de la planification (An Foras Forbatha)
	Formation d'entrepreneurs en bâtiment africains par l'envoi dans des organisations irlandaises de construction	d°
Israël	Stages pour entrepreneurs en bâtiment en Afrique de l'ouest et du centre	Assistance partielle du Gouvernement israélien par la prise en charge des frais de déplacement de deux experts israéliens à Addis-Abéba
	Offre de bourses d'études et de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Dix bourses offertes en 1969
Italie	Services d'experts techniques pour aider la Division de l'industrie de la CEA dans la description de projets visant à la création d'industries dans les domaines des moteurs électriques et de l'automobile, 1970	Financés par le Gouvernement italien
	Un expert ou ingénieur-architecte pour aider la Section de l'habitat de la CEA à organiser dans divers pays africains un stage de formation de six semaines sur les activités tendant à favoriser la construction de maisons d'habitation et l'amélioration des logements existants (juin-juillet 1971)	Négociations amorcées

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Pays-Bas	Un consultant pendant sept mois en 1969 pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA à effectuer une évaluation du nombre de diplômés de l'université et des possibilités d'emploi qui leur sont offertes dans certains pays africains	Financé par le Gouvernement néerlandais
	Un consultant pendant deux mois en 1969 et deux mois et demi en 1970 pour aider la Division mixte CEA/FAO de l'agriculture dans l'étude de la sous-région de l'Afrique du nord	d°
	Services de deux experts pour aider la Section de l'habitat de la CEA dans le domaine des coûts de construction des maisons d'habitation et de la classification, de la coordination modulaire et de la normalisation en matière de construction de logements	Financés par le Gouvernement néerlandais par l'intermédiaire du Bouwcentrum
	Cours de formation pour le personnel des centres nord-africains du bâtiment, organisé conjointement au Cours international annuel de formation dans le domaine de la construction de maisons d'habitation et de l'aménagement, 1971	Financement à assurer par le Gouvernement néerlandais par l'intermédiaire du Bouwcentrum
	Deux postes de spécialistes de l'analyse économique, des projections et de la programmation pourvus à la CEA sur une base annuelle	Financement assuré par le Gouvernement néerlandais par l'intermédiaire du Fonds néerlandais d'affectation spéciale administré par le Siège de l'ONU
	Un expert pour aider la Section de cartographie de la CEA au Cycle d'études sur les levés aériens en Afrique de l'ouest, 1970	Financé par le Gouvernement néerlandais
	Un expert pour aider la Section de cartographie de la CEA au Cycle d'études sur le cadastre, Addis-Abéba (1970)	d°

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Pays-Bas (suite)	Inventaire des lois et administrations fiscales africaines, avec suppléments	Financé par le Gouvernement néerlandais par l'intermédiaire du Bureau inter- national de do- cumentation fis- cale
	Services de trois experts pendant un an pour aider la Division mixte CEA/FAO de l'agriculture dans le projet d'éva- luation de la situation de l'élevage et de la demande de viande en Afrique	En cours de négo- ciation
	Un spécialiste de l'analyse de la main- d'oeuvre pendant deux ans pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA dans l'identifica- tion, l'analyse et la projection des besoins de main-d'oeuvre et de formation dans le contexte de la planification globale du développement	d°
	Deux spécialistes de la formation pen- dant trois mois pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA dans une étude des possibi- lités de création de centres de recher- ches concernant les ressources humaines et le matériel de formation	d°
	Deux experts pendant un an pour aider la Division de l'industrie de la CEA à identifier les besoins techniques, éco- nomiques, financiers et administratifs liés à la création de petites indus- tries peu coûteuses et relativement exigeantes en main-d'oeuvre dans les pays de l'Afrique orientale et australe	Etudes préliminaires financées par le Gouvernement néerlan- dais
	Un expert (technicien possédant une ex- périence en matière de recherche et de développement industriels ou de con- ception des plans industriels) pendant quatre mois pour aider la Section de la science et de la technique de la CEA	En cours de négociation

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Pays-Bas (suite)	à préparer le Cycle d'études sur l'organisation de services techniques pour le développement industriel en Afrique	
	Deux experts pendant deux mois pour aider la Section de l'habitat de la CEA à fournir des services consultatifs en vue de l'amélioration des mécanismes de financement et de l'augmentation du volume des capitaux destinés à l'habitat	Financés par le Gouvernement néerlandais par l'intermédiaire du Bouwcentrum
	Un expert pendant un mois pour aider la Section de l'habitat de la CEA à réaliser une étude sur l'évolution des coûts de construction des maisons d'habitation et sur les mesures à prendre pour les réduire	d°
	Un expert de la promotion commerciale pendant un an pour aider le Centre régional de promotion commerciale de la CEA (Centre africain du commerce) dans le domaine de la politique commerciale et de la promotion des échanges	En cours de négociation
	Trois techniciens, spécialistes de la géologie, de la fabrication industrielle des matériaux de construction et des études techniques de construction, pendant un mois, pour aider la Section de l'habitat de la CEA à effectuer une mission d'évaluation dans deux pays de l'Afrique de l'ouest	Financement à assurer par le Gouvernement néerlandais en 1971
	Deux experts pour aider la Section de l'habitat de la CEA en fournissant des services consultatifs complémentaires pour l'amélioration des mécanismes de financement et l'augmentation du volume des capitaux destinés à l'habitat	d°
	Un expert pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA à organiser le Cycle d'études sur l'enseignement par correspondance prévu pour 1971	Financement à assurer par le Gouvernement néerlandais en 1971

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Pays-Bas (suite)	Mesures prises à la suite de l'inventaire des lois et des administrations fiscales africaines, avec suppléments, 1971	A financer par le Gouvernement des Pays-Bas en 1971
	Colloque SSI/CEA sur les innovations en matière d'enseignement : politiques et administration en Afrique, 1971	Négociations entreprises en vue du financement partiel du Colloque par le Gouvernement des Pays-Bas
Pakistan	Offre de bourses d'études et de bourses de perfectionnement aux pays africains, par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Trois bourses octroyées en 1969
Pologne	Aide à la création ou au développement d'un ou de plusieurs instituts de formation en matière de transport, géologie et mines, cartographie et techniques industrielles	Négociations entamées
	Cycle d'études sur la normalisation en tant que facteur de développement et de coopération économiques en Afrique, qui doit se tenir en Varsovie en 1971	En cours de négociation
	Offre de bourses d'études et de bourses de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	16 offres faites en 1969
Soudan	Offre de bourses d'études et de bourses de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Deux offres faites en 1969
Suède	Services de deux consultants pendant trois ans pour aider la Section du développement social de la CEA à organiser et à exécuter un programme spécial pour le progrès économique et social de la femme	Financés par le <u>Swedish International Development</u>

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Tunisie	Offre de bourses d'études et de bourses de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	Trois offres faites en 1969
Royaume-Uni	Offre d'études postuniversitaires et de cours spécialisés au personnel de la catégorie des administrateurs de la CEA	Une offre faite en 1969 et deux en 1970
	Un expert en matière de réglementation et de normes de la construction pour aider la Section de l'habitat de la CEA pendant 1 mois en vue de la préparation de la réunion sur l'amélioration de l'habitat rural et des services collectifs	Financé par le Gouvernement britannique par l'intermédiaire de la <u>Building Research Station</u> du Royaume-Uni
	Projet de réglementation type de la construction pour les logements de petite dimension et pour les zones affectées par les cyclones et les tremblements de terre	Financé par le Gouvernement britannique par l'intermédiaire de la <u>Building Research Station</u> du Royaume-Uni
	Services d'experts pour la Division de l'industrie de la CEA en vue de l'analyse des projets, 1970	Financé par le <u>Nuffield College</u> de l'Université d'Oxford
	Services de 3 consultants pour aider le Cycle d'études sur le cadastre, Addis-Abéba, novembre/décembre 1970	Financé par le Gouvernement britannique
	Un expert pour le Cycle d'études sur les méthodes de formation modernes et les auxiliaires d'enseignement	d°
Etats-Unis	Un expert pendant un an pour aider la Division de l'industrie de la CEA en vue de l'étude et de la mise en oeuvre d'un système de promotion et d'information industrielles	Financé par l'USAID

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Etats-Unis (suite)	Deux consultants pendant deux mois pour aider la Division mixte de l'agriculture CEA/FAO à préparer la phase I des études pour la coopération intra-régionale et le commerce extérieur dans le domaine de l'agriculture	Financé par l'USAID
	Un expert pour aider la Division des ressources naturelles de la CEA dans la planification des réseaux hydrologiques de certains pays africains	d°
	Un consultant pour aider la Division de la statistique de la CEA pendant 3 mois pour la préparation du Groupe de travail sur les statistiques industrielles, 1969	d°
	Un consultant pour aider la Section de l'administration publique de la CEA dans la préparation du Cycle d'études régional sur le rôle des entreprises publiques dans la planification et l'exécution des plans	d°
	Deux consultants pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA à organiser le Cycle d'études sur les méthodes de formation modernes et les auxiliaires d'enseignement, 1969	d°
	Trois consultants pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA à organiser le Cours d'orientation à la planification et à l'utilisation de la main-d'oeuvre, 1969	d°
	Un consultant pour aider la Division des ressources naturelles de la CEA dans la préparation et la présentation des documents destinés au Groupe d'experts sur la planification des ressources hydrauliques, 1970	d°

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
----------------------------------	--	--------------

Etats-Unis (suite)	Un consultant pour aider la Division des ressources naturelles de la CEA dans la préparation et la présentation des documents destinés à la Réunion sur la main-d'oeuvre et la formation nécessaires pour la mise en valeur des ressources hydrauliques en Afrique de l'ouest	Financé par l'USAID
	Services d'un conseiller spécial pour le Secrétaire exécutif	d°
	Un expert pendant 1 an pour aider le Centre régional de promotion commerciale de la CEA, 1970-1971	d°
	Un expert pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA dans la préparation du Cours de formation aux techniques et aux méthodes de planification de la main-d'oeuvre et d'élaboration de programmes de formation, 1970	d°
	Deux experts pour aider la Division mixte de l'agriculture CEA/FAO à terminer la phase I et à commencer les travaux concernant la phase II des études sur la coopération intra-régionale et le commerce extérieur dans le domaine de l'agriculture, 1970-1971	d°
	11 participants africains pour le Cours international de formation organisé au <u>Manpower Institute</u> de Washington D.C. à partir de 1969	d°
	Participants africains à la Conférence sur le développement de la riziculture en Afrique de l'ouest, Monrovia, 1969	d°
	Fourniture du <u>Handbook for Building Houses of Earth</u> (Manuel pour la construction des maisons en terre)	d°

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Etats-Unis (suite)	Un consultant en matière d'assurances hypothécaires pendant 1 mois pour aider la Section de l'habitat de la CEA dans la préparation de la Réunion sous-régionale sur certains aspects du financement de l'habitat en Afrique de l'est, juin/juillet 1970	Financé par l'USAID
	Aide aux experts nationaux en vue de leur participation au Cycle d'études sur les méthodes de formation modernes et les auxiliaires d'enseignement, Addis-Abéba, septembre 1969	Financé par la Fondation Ford
	Un consultant pour aider la Section de l'administration publique de la CEA en vue du Cycle d'études sur le cadre administratif nécessaire au développement, Addis-Abéba, décembre 1970	d°
	Un expert pour aider à l'organisation du Colloque régional CEA/UNESCO sur l'utilisation de la science et de la technique pour le développement en Afrique, Addis-Abéba, octobre 1970	Financé par l'USAID
	Un consultant pour aider à l'organisation du Cycle d'études sur le cadastre, Addis-Abéba, novembre/décembre 1970	d°
	Un consultant pour aider à organiser la Réunion sous-régionale sur certains aspects du financement de l'habitat en Afrique de l'ouest, Togo, 1971	d°
	Deux consultants pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA dans l'évaluation des programmes d'enseignement compte tenu des besoins en main-d'oeuvre	Financé par la <u>Phelps-Stoke Foundation</u>
	Offre de bourses d'études et de bourses de perfectionnement aux pays africains par l'intermédiaire de la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA	14 bourses octroyées en 1969

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
Etats-Unis (suite)	Offre d'études postuniversitaires et de cours spécialisés au personnel de la catégorie des administrateurs de la CEA	2 offres faites en 1969
URSS	Un consultant pendant deux semaines pour contribuer au Cours d'orientation à la planification et à l'utilisation de la main-d'oeuvre, Dakar, 1969	Financé par le Gouvernement de l'URSS
	Programme annuel de formation à l'intention de jeunes diplômés universitaires des pays africains dans des usines, des ministères et des organismes de recherche en URSS	En cours de négociation
	Programme annuel de formation à l'intention des artisans et techniciens en URSS, dans les domaines suivants : métallurgie, matériaux, chimie, services d'études et plans; utilisation des machines et outils, conduite des hauts-fourneaux, des laminoirs pour le forgeage, le laminage, le tréfilage et la fabrication; formation de contremaîtres	d°
	Fourniture d'experts, de matériel, etc. en vue de la création d'un centre spécial de formation dans un pays africain, sur la base d'un programme approprié à élaborer par la CEA, en consultation avec les autorités de l'URSS, afin d'assurer la formation d'Africains à l'échelon universitaire ainsi que de techniciens et d'artisans	d°
	Fourniture des services de consultants et d'experts pour des périodes allant de 3 à 9 mois, selon les demandes du secrétariat de la CEA	d°
	Cycles d'études, colloques, voyages d'études, etc., à entreprendre en URSS concernant les projets déterminés en consultation avec les autorités de l'URSS	d°

ORGANISATION OU PAYS DONATEUR	DESCRIPTION DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE BILATERALE EN CAUSE	OBSERVATIONS
URSS (suite)	Etablissement de liens avec les institutions africaines responsables du développement économique et du développement des sciences naturelles et des services sociaux	En cours de négociation
	Création d'un institut en vue de l'amélioration et du développement des sciences et des techniques relatives aux matériaux (par exemple en ce qui concerne les métaux, les plastiques et la céramique)	d°
	Aide d'experts chargés d'entreprendre une étude de rentabilité et le développement de l'industrie en Afrique, en ce qui concerne la création d'une usine sidérurgique, d'un complexe industriel pour la production d'aluminium et une fabrique d'engrais	d°
OCDE	Un consultant pendant deux semaines pour aider la Section de la main-d'oeuvre et de la formation de la CEA en vue du Cours de formation sur la planification de la main-d'oeuvre et l'établissement de programmes de formation, Tanger, juillet/août 1969	Financé par l'OCDE